

DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONNS LAND

DEEL 68.—No 6,464.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 13 JULI, 1897.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Intekeningprijs per jaar £1 6s. postgeld ingelield vooruit betaalbaar.]

Publieke Verkoop
—TE—
MALMESBURY,
—VAN—
**28 Eerste-klasse Ezels,
20 „ „ Jonge Paarden.**

Op **VRIJDAG, 23 Juli, aanst.,**

Zullen de ondergeteekende alhier uit hunne Vendu-Kraal voor rekening van den heer P. J. PIENAAR van Colesberg, Publiek Verkoop, bovengemeld getal Ezels en Paarden.

De Ezels zijn meest allen donkerbruin en de Paarden schimmels; zij zijn in de Hantam ingekocht, en zullen zeker present zijn op den dag der Verkoop.

P. J. PIENAAR.

J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslagers

Vendu-Kantoor, Malmesbury,
10 Juli, 1897.

De Koloniale Brandewijn Maatschappij

(BEPERKT.)

KENNISGEVING AAN AANDEELHOUDERS.

HET DIVIDEND op aandelen dat uitbetaald worden te **Montagu** aan de woning van den heer Frans D. du Toit op **Vrijdag, 18 Juli a.s.** en te **Robertson** aan het Central Hotel op **Zaterdag, 17 Juli a.s.**

Namens de Directie,

H. P. DU TOIT,

Secretaris.

Worcester, 7 Juli, 1897.

N.B.—Producten die nog niet hun Een-Tiende Brandewijn geleverd hebben worden verzocht zulks te doen vóór 15 Juli a.s.

GESTOLEN SCRIP

HET volgende "Scrip" is gestolen. Indien aangeboden of gevonden houd ze, en geef den Ondergeteekende kennis:—
Certificaat 2,616, No. 261501/600, 100 op den naam van H. Molyneux, Johannesburg.

Certificaat 804, No. 80301/400, 100 op den naam van L. Ehrlich, Johannesburg.

Certificaat 824, No. 82301/400, 100 op den naam van L. Ehrlich, Johannesburg.

Certificaat 1,718, No. 46701/800, 100 Kliphof Estate and Gold-Mining Company, (Beperkt), op naam van de Likwateuren van de Amatola Estate and Gold-Mining Company (Beperkt).

Certificaat 5,196, No. 49001/49020, 20 Porges Randfontein Gold-Mining Company (Beperkt), op naam van J. Lindsay Reed, Vrijburg.

JAMES JOHNSTON.

Assumant Kamer,

Houtstraat, Kaapstad.

WAARSCHUWING. Bevonden hebbende dat zeker iemand in naam van ons in de omstreken en Butendistricten bestellingen aanneemt, zoo verassen wij het Publiek kennis te geven dat wij **BUITEN DE KAAPSTAD NIET DOOR IEMAND VERTEGENWOORDIGD WORDEN.**

Mans en Jongens Overjassen en Regenjassen,
Witte en Flanelen Hemden,
Broeken alle Qualiteiten,
Hemden, Hoeden en Stevels.

De beste Goederen voor de laagste Prijzen in de

West of England

Langemarktstraat en Kerkplein, Kaapstad,

J. LAWLEY & CO.

LET WEL! Wij sluiten des Donderdags om 1 uur n.m.

OUDERS EN VOOGDEN.

RUINE PLAATS voor Boarders (Kostleerlingen) aan de "Noorder Paarl School," Paarl. Goede behandeling, grondig en goed onderwijs voor £25 per jaar (alles ingesloten). Prachtige ruime slaapvertrekken en schoolkamers. Doe aanzoek om prospectus of verdere informatie bij den heer M. J. VAN DER STEY, Hoofdonderwijzer of
Ds. A. MOORREES,
Voorzitter Schoolbestuur.

150,000 VRUCHTBOOMEN,

Gewaarborgd Overeenkomstig den Naam en VR J van Insekten
PRIJS, 1- EN DAARBOVEN.

ORDERS voor 100 en daarboven kosteloos afgeleverd aan eenig Station.
Houdt allen ongevraagde Getuigschriften met geheel Zuid Afrika in de hand. Stuur onmiddellijk terug.
Voor Getuigschriften Prijs-Lijst en Vruchten-Weekers Gids, Post Vrij (Engelsch en Hollandsche Edities),
DOE AANZOEK BIJ:

E. V. PICKSTONE, Wijnberg, de Kaap

VOORLOOPIGE KENNISGEVING.

Belangrijke Publieke Verkoop.

DE ondergeteekende, behoorlijk gelast door de Raterivier Land Maatschappij, zal Publiek Verkoop te Raterivier, Afdeling Bredasdorp, op
**WOENSDAG EN DONDERDAG,
22 EN 23 SEPTEMBER, 1897.**

Dat Prachtige Eigendom, bestaande uit Zeven Plaatsen grenzende aan elkander, zoo wijd en welbekend als de "Raterivier Estate," beslaande een gros area van 21,245 morgen, of 44,966 akkers, met een zeegrens van ongeveer 20 mijlen. Het Weiveld is uitermate geschikt voor Paarden, Beesten, Schapen en Vogelstruisen, en er zijn prachtige Zaaiaanden, Tuinen, en twee groote Zoutpannen. Er is ook een uitstekende Voorraad Heerlijke Water loopende door de Eigendommen, en een overvloed van allerlei soorten Wild, insluitende Grauwe en Rood vlerk Patrijzen, Fozanten, Snippen, Eenden, met een woord Watervogels van alle soorten, terwijl van Veldwild men er vindt Vale Rhoebokken, Klipspringers, Grijsbokken, Duikers en Vlakbokken, enz.

Woonhuizen, Buitengebouwen, Schuren, enz., zijn allen van de beste soort. Als een wintstgeveende Plaats, Bezigheids Plek, en een aangenaam Verlijf voor de gezondheid, met al de voordeelen en genoegen die Wild en Vermaak te Land en te Water aanbieden, kunnen verschaffen, is het Eigendom ongetwijfeld in de Kolonie, en zal het in Perceelen worden opgeveeld ten einde Kleine Koepers te gerieven, of in een geheel. De Spoorweg naar Caledon, waarmede naar alle waarschijnlijkheid binnen kort een aanvang zal gemaakt worden, zal de waarde van dit Eigendom grootelijks vermeerderen.

Tegelijkertijd zullen de Levende Have en Losse Goederen vercocht worden, bestaande uit 7,000 Merino Schapen, van Australisch ras, 120 Paarden, Hengsten, Ezelhengsten, 30 Muilden, 80 Koeken en Osses, 60 Vogelstruisen, Wagens, Karren, Tuigen, Ploegen, Maaiers, enz., alsmede 500 Zakken Zout, enz., een Prachtig Assortiment Huisraad, en wat verder op den Dag der Verkoopinge moge aangeboden worden.

W. H. F. KLEYN, Afslager.

Caledon, 18 Mei, 1897.

ZUID-AFRIKA'S SPA.

DE GAVE ALIEN GAVEN DER NATUUR.

De Caledon Natuurlijk Warme (Yzerhoudend) Minerale Baden, en

SANATORIUM.

HET voornaamste en meest kostbare bestanddeel dier Wateren is IJzerachtig Koolzuurzuur, aanwezig in een hoeveelheid van viermaal zooveel als in eenige andere bekende Bronnen (en onder voorwaarden waardoor het IJzer zeer gemakkelijk geassimileerd wordt), in vereniging met een temperatuur van 120° Fahr, onwederbaar hennu zonderlinge reputatie daartel.

De Inrichting is binnen gemakkelijken afstand van Kaapstad—St. Lowry's Pas is de tegenwoordige terminus Spoorweg-Station daaraan. Het klimaat van Caledon wordt als een der besten in Zuid-Afrik beschouwd. Het Sanatorium en de Baden zijn gelegen op een heuvel meer dan 1000 ft. boven de oppervlakte der zee, en binnen 7 minuten-tuot van de Stad; elke zorg en niet worden voor kranken en de ocker bezorgd.

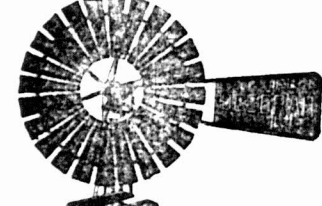
Het gebruik dier Wateren (zoo wel voor 't Drinken als het Bad in, wordt vooral voorgeschreven voor hen die lijden aan Urine-Kaen, Zenuwachtige Aandoeningen, Dyspepsie, Anæmia, Jicht, Rheumatiek, Lumbago, Sciatica, Neuralgia, en verwante ziekten. Het Koolzuur in het water aanwezig heeft een prikkelende uitwerking op het vel. De Wateren verschaffen een Tonic bij herstelling van het verlopen ziekten en voor zwakheid, waarden ook nuttaan, zij zijn zeer aangenaam voor den smaak en bieden Tadel Water aan van de beste klas.

Pamfletten, Ontleding, Geneeskundige en andere rapporten, Termen en alle verdere bijzonderheden en inlichting zijn te bekomen op aanzoek bij

MEJ. HALLES, Eigenaar.

Telegrammen:—"HALLES," Caledon.

**EGALVANISEERDE STALEN
WINDMOLENS.**



**OM WATER OP TE POMPEN
DESTERKS TE EN DE BESTE
IN DE WERELD.**

8 voet wiel en 25 voet Toren.
8 voet wiel en 30 voet Toren.
8 voet wiel en 40 voet Toren.
10 voet wiel en 25 voet Toren.
10 voet wiel en 30 voet Toren.
10 voet wiel en 40 voet Toren.
12 voet wiel en 25 voet Toren.
12 voet wiel en 30 voet Toren.
12 voet wiel en 40 voet Toren.

Pompen van alle soort om op alle putten
passen.

Deze Windmolens zijn op een verbeterd
plan ingericht, en sterker dan iets nog in dit
land ingevoerd. De torens zijn sterk ge-
koppeld, en de wielen zijfreguleerd zoodat
er feitelijk niet naar omgezien behoeft te
worden.

ALLE INFORMATIE MET PRIJZEN VAN

**WESSELS & COMPY, 26 LANGSTRAAT,
KAAPSTAD.**

Invoerdere van Landbouwwerktuigen en Machinerie,
Bakkiespompen, Graven, Vorken Eggen, enz.

WELLINGTON.

Publieke Verkoop
VAN
VASTE-EN-LOSSEGOEDEREN

DE ondergeteekende zich aan de Boerderij onttrekkende zal op
Dinsdag, 20 Juli, 1897,
s' morgens ten 10 ure precies,
Publiek laten verkoopen aan de Berg Rivier.

1. Haar Zaaï- en Wijnplaats genaamd "Zoetendal," gelegen aan de Berg Rivier, omtrent 20 minuten rijdens van Wellington Spoorweg Station. Er zijn uitstekende zaaïland en eerste-klas veeveide en grond voor wijngaard en boomgaard die niet gemakkelijk overtroffen kan worden. Deze plaats is beroemd voor "eilands," patatas, waarvan honderden van zakken gewonnen konden worden. De gebouwen bestaan uit Woonhuis en de noodige buitengebouwen.

Losse Goederen:

Huisraad, het gewone assortiment waaronder 12 Tafels, 24 Stoelen, 3 Kleederkasten, Ledikanten, Huis-klok, Bakkist, Keuken-plaat, Kam enz., enz.

Kelder- en Boerderijgereedschap: Waaronder, Kuipen, Stukvaten, Pijpen, Leggers, Emmers, Brandewijn- en Rozijnenketels, Opene kar, Schroef, 2 Zadels en Toomen, Lange Ladder, Rij- en Trekpaard, (zeer geschikt in twee-boom kar, en wat verder zal worden aangeboden.

Wed. ERNST G. DU TOIT,
J. FRED PENTZ & Co., Afslagers.

Onderwijzers Benoodigd.

VOOR de Eerste-klas Publieke School te Victoria West.

(1.) Hoofdonderwijzer. Salaris £250 per jaar en vrije woning, een groot geriefelijk Huis. Hij moet goede getuigschriften hebben, in staat zijn Kandidaten voor Matriculatie-vor te bereiden, en kennis van Hollandsch zal eene aanbeveling zijn. Salaris zal verhoogd worden als de onderwijzer goed uitvalt.

(2.) Eene Onderwijzeres voor het Kleine Kinderen Departement. Salaris £100 per jaar. Eene degelijke kennis vereischt van Engelsch, Hollandsch, Naauwerk en indien mogelijk van Kinder-garten.

Werk te beginnen met het kwartaal van October. Doe aanzoek, met getuigschriften, bij den ondergeteekende tot op 31 Juli.

G. A. MAEDER, V.D.M.
Hon. Secretaris.
Victoria West,
8 Juli, 1897.

Onderwijzer of Onderwijzeres

APPLICATIES vergezeld van de noodige certificaten van bekwaamheid en goed zedelijk gedrag, ook lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, worden hiertoe gevraagd voor de betrekking van Onderwijzer of Onderwijzeres voor de Derde-klas Publieke School, te Buffelskloof, dist. Ladismith, Kaap Kolonie.

Kennis van beide Hollandsche en Engelsche Talen, een vereischte, Muziek een aanbeveling.

Applicaties te worden gezonden aan den ondergeteekende niet later dan 15 Augustus, 1897. School te beginnen 11 October, 1897. Salaris £50 per jaar en vrij logies. Ongehuwde applicanten zullen de voorkeur hebben.

J. M. VAN TONDER,
Secrs. Schoolcom.
Buffelskloof,
29 Juni, 1897.

ORGELIST.

AANZOEKEN voor de betrekking van Orgelint in de Hanover Straat Kapel, zullen door den ondergeteekende worden ontvaangen tot op 21 Juli, 1897.

F.X. ROOME
Consistoriekamer
der Grootte Kerk
Alderley St.

BENOODIGD

AAN de Gesubsidieerde School, te M.W. Stroom, een Tweede Assistent of Assistentie, moet certificaat der classe onderwijzers Examen bezitten en moet indien mogelijk op 5 Augustus in dienst treden. Salaris £90 per jaar.

L. DE JAGER,
Secretaris.

Onderwijzeres Benoodigd.

EENE Onderwijzeres wordt gevraagd om onderwijs te geven in eene goede Boeren Familie, dist. Murrayburg, in de gewone elementaire vakken, en de beginselen van Muziek. Salaris £36 per jaar en alles vrij. Billijke reiskosten worden vergoed. Werkzaamheden moeten een aanvang nemen na Juli vacante, indien mogelijk. Applicaties te worden ingezonden aan den ondergeteekende tot op 15 Juli.

S. J. CILLIERS,
Murrayburg,
21 Juni, 1897.

Belangrijk voor Doctoren.

VOLGENS besluit van den Bond alhier, geschiedt kennisgeving mits deze, dat er dringende behoefte bestaat aan een Dokter voor het dorp en distrikt Piketberg.

Voor verdere informatie verzoegen men zich naar
J. LIEBENBERG,
Secretaris van den Bond.
Piketberg,
3 Juli, 1897.

Onderwijzer Benoodigd

EENE Onderwijzeres wordt gevraagd op het dorp Victoria West, die in staat is onderwijs te geven tot ten minste na het Elementaire Examen en Muziek noodzakelijk. Certificaten zoowel van goed redelijk gedrag als van lidmaatschap zullen ingewacht worden door den ondergeteekende tot 25 Juli, Salaris £60 per jaar en vrij logies.

W. K. VESTER.

BENOODIGD.

AAN de Dorpschool te Lydenburg, Z.A.R., een eerste assistent onderwijzeres tegen een Salaris van £165 p.a. Diplomas dezer Republiek of daarmede gelijkstaande Certificaten eene vereischte. Vrouwelijk handwerken en Muziek eene aanbeveling. Applicatie worden ingewacht bij den ondergeteekende tot 5 Augustus a.s. In dienstdreding zoo spoedig mogelijk daarna.

C. SCHULZE,
Sec. Schoolcom.
Lijdenburg, Z.A.R.,
5 Juli, 1897.

Publieke School, Philipstown.

GEVRAAGD een Onderwijzeres als Derde Assistentie voor bovengenoemde School. Salaris £30 per jaar. Werkzaamheden op 20 Juli, 1897, te aanvaarden. Certificaten van bekwaamheid zullen worden ontvaangen tot 17 Juli, door
Dr. S. W. LOUW.

Philipstown,
5 Juli, 1897.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres, als Tweede Assistent bij de Willowmore Publieke School. Applicants mee en opgeven, of zij bekwaam zijn onderwijs in het Hollandsch te geven, en wanneer ze in staat zijn met de werkzaamheden aan te vangen. Salaris £100 per jaar. Men doe aanzoek, met bijvoeging van certificaten en getuigschriften, bij den ondergeteekende niet later dan 15 Juli, 1897.

T. H. MATTHEWS,
Hon. Secretaris.
Willowmore,
19 Juni, 1897.

KENNISGEVING.

DE ondergeteekende geeft hiermede kennis dat hij de Olfantsrivier warm baden nu onder zijn bestuur heeft, en dat alles gedaan zal worden door hem voor het gemak van degenen die de baden wenschen te gebruiken. De baden en woon vertrekken zijn in goede orde van reparatie gemaakt.
A. B. BURGER.

Rondgaande Onderwijzer Benoodigd

VOOR DE
Gouvernements School te Vlakbult, wijk Ficksburg, O.V.S.

APPLICATIES voor bovengenoemde betrekking, vergezeld van de bij de Wet vereischte certificaten en getuigschriften van bekwaamheid, goed zedelijk gedrag van de laatste Schoolcommissie en den Predikant waar applicant werkzaam was, alsook lidmaatschap eener Protestantsche Kerk, worden door den ondergeteekende ingewacht tot den 7den Augustus, e.k. Salaris £120 per jaar en de schoolgelden.

Werkzaamheden te beginnen 16 Augustus, of zoodra mogelijk. Kennis van muziek een sterke aanbeveling.

Billijke reiskosten zullen vergoed worden.
P. WIELE,
Sec. Schoolcom.
Commandonek,
Dist. Ficksburg, O.V.S.,
5 Juli, 1897.

Paarlische Afdelingsraad.

Kennisgeving aan Achterstallige Belastingbetalers.

ALLE personen ten achteren met de betaling van hunne belastingen die betaalbaar waren op 21 October 1896, worden er aan herinnerd dat, tenzij die betaald worden aan den ondergeteekende of aan de Invorderaars van belastingen te Wellington en Franschhoek of vóór 19 Juli, aanst., gerechtelijke stappen zonder eenige verdere kennisgeving tegen hen zullen genomen worden.

J. F. P. PEROLD,
Secretaris.
Afdelingsraads-Kantoor,
Paarl, 19 Juni, 1897.

Paarl Divisional Council.

Notice to arrear Ratepayers.

ALL persons in arrear with the payment of their rates which became due on the 21st October, 1896, are reminded that unless the same be paid to the undersigned or the collectors of Rates at Wellington and French Hoek on or before 19th July next, legal proceedings will be instituted against them without any further notice.

J. F. P. PEROLD,
Secretary.
Divisional Council Office,
Paarl, 19 June, 1897.

Dorpsbestuur Calvinia.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat op eene Vergadering van den Afdelingsraad, Calvinia, gehouden op 3 Juli, 1897, eene belasting van een penny (1d.) in het £ sterling werd geheven op alle belastbaar Eigendom binnen de grenzen van het bovengenoemde Dorp, voor het jaar 1897, en dat diezelfde verschuldigd en betaalbaar wordt ten kantore van den Afdelingsraad op 1 September, 1897.

N. S. LOUW,
Secretaris.
Kantoor van den Afdelingsraad,
Calvinia, 6 Juli, 1897.

Heffing eener Wegbelasting.

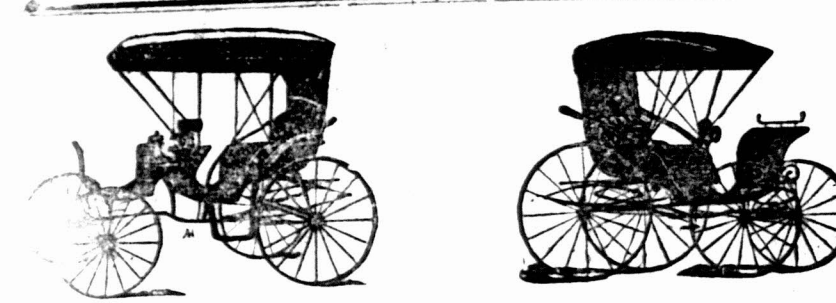
HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat op eene Vergadering van den Afdelingsraad van Calvinia gehouden op 3 Juli, 1897, eene belasting van een penny (1d.) in het £ sterling werd geheven op alle onroerend Eigendom in de Afdeling voor den dienst van het jaar 1897, en dat de zezende belasting vervald en betaalbaar wordt op 1 September, 1897.

N. S. LOUW,
Secretaris.
Afdelingsraads-Kantoor,
Calvinia, 6 Juli, 1897.

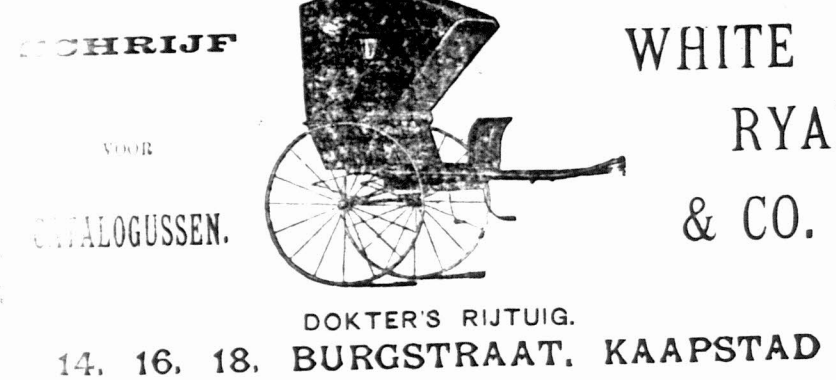
GELD.

Eenige bedrag van £1 tot £5,000 te leen met een rente van 5% per jaar te betalen in drie maanden.

BILLIJKE RENTE.
TERUGBETALING BIJ PAARMENTEN.
Afstand doet er niets toe. Schrijft (in Engelsch) insluitende franco enveloppe geadresseerd aan "BULLION," Kantoor van Ons Land.



Gebruik met Een of Twee Dieselboomen, Extra Sterk voor Zuid Afrika.



14. 16. 18. BURGSTRAAT, KAAPSTAD

Publieke-Verkoop van SLACHTOSSEN, DURBAN WEG STATIE.

Op Vrijdag, 16 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

DOODBERICHTEN. NERKEL - Te Kimberley op de 10de van Augustus...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

VERLEDEN op Zondag, 12 dezer, ten Dore, van de Slacht Ossen, door den eigenaar en met het Omslag De...

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Table with market prices for various goods like flour, sugar, and oil. Columns include item names and prices.

Maar indien de heer CHAMBERLAIN niet zo schuldig is als de Geachte...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De westelijke cirkel. De voorzitter van het districtbestuur van de Paarl geeft kennis dat op...

GEMENGD NIEUW. NAAMLIJST. De heer J. de la Ruyt, Kaapstad, advertentiekantoor in blokken, enz.

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

De eenige aanbeveling veegt heel zijn lid van gebreken uit. Zij worden met zijn zaken van onderzoeksbeklag...

De heer B. J. Keyter. Met de afbreng van den heer B. J. Keyter als lid van den wetgevenden raad...

WAAROM Langer Geleden AAN DIE VERKOUDEHEID, HOEST, ZEERE KEEL? Ayer's Kersen Borstmiddel.

WAAROM Langer Geleden AAN DIE VERKOUDEHEID, HOEST, ZEERE KEEL? Ayer's Kersen Borstmiddel.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. DINSDAG, 13 JULI, 1897.

TELEGRAMMEN

OVERZEEESCH.

SIR GORDON SPRIGG.

EN STERKE VLOOT NOODIG. Londen 7 Juli. (Reuter) — Sir Gordon Sprigg heeft de afzending van een depesche van het imperiale federatie verdrag...

RIJENLAND EN TURKIJE.

EEN VERDEEDE NOTA.

Londen 12 Juli. (Reuter) — De ambassadeur van de Engelsen in Constantinopel heeft een depesche van de Turkse regering...

Nog een raadgeving.

Londen 12 Juli. (Reuter) — Na de afzending van de gezamenlijke nota der ambassadeurs...

DE CHILPUR OPROEVENING.

Portugeeshe zaken. Londen 12 Juli. (Reuter) — De afzending van de gezamenlijke nota der ambassadeurs...

SIR GORDON DOET EEN BELOFTE.

Londen 12 Juli. (Reuter) — Sprigg in het licht der geschiedenis...

STR GORDONS OORLOGSSCHIP.

Str. Expeditie. De Leyds. ENZ. Londen 12 Juli. (Reuter) — Er wordt gezegd dat de Nil-expeditie...

DE ZAK DER UITLANDERS.

Portugeeshe zaken. Londen 12 Juli. (Reuter) — De afzending van de gezamenlijke nota der ambassadeurs...

Z. A. REPUBLIEK.

IN HECHTENIS GENOMEN.

Rechtspraak. Londen 12 Juli. (Reuter) — Gisterenavond werden de heer W. H. Leekman...

WOONHUIS AFGEBRAND.

BOEMER TREEDT AF.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — Gisteravond is de heer Boemer...

BRUTALE ROOVERS.

EEN RIT OP HET LEVEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

FRANSCH EESTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Journalistiek.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

CLAIMS AGENTEN.

Wassenaar. Londen 12 Juli. (Reuter) — De heer van der Meer...

Geen rechterlijke ordis.

LEUGENS WERLEGD.

Pretoria 12 Juli. (Reuter) — Niettegenstaande de verklaring van den G. J. van der Merwe...

RHODESIA.

OPENING VAN DEN SPOORWEG.

Belwayo 10 Juli. (Reuter) — De formele opening van den spoorweg is bepaald op 10 November...

NAAR KUNZI.

Salisbury 10 Juli. (Reuter) — Een sterke beweging onder de Britten...

DE ONLUSTEN DUREN VOORT.

DE TELEGRAAFLIJN VERNIET.

GEWILLIGE EN ONWILLIGE MAN-SCHAPPEN.

Stellenbosch ongeveer honderd jaar geleden.

Langen den weg van Paarl naar Stellenbosch.

Mannehoor, lat in de weg van Rijn naar Stellenbosch.

WAT DE HENNING GEVONDEN HEFT.

COLESBERG.

RUUNDERPEST.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

STELLENBOSCH.

MAGISTRAATSHOF.

Van 5 Juli tot 9 Juli 1897.

L. van der Merwe, advocaat, heeft de zaak van de heer J. van der Merwe...

DE ELECITIES.

BENOEMING VOOR HET HOOGERRUIS.

De districtbevoegd van den Afrikaner Bond voor de Paarlse afdeling...

OPROEIERE KAFFERS.

MEER VRIJWILLIGERS.

VEROVERDE GRONDEN.

Stellenbosch ongeveer honderd jaar geleden.

Langen den weg van Paarl naar Stellenbosch.

Mannehoor, lat in de weg van Rijn naar Stellenbosch.

WAT DE HENNING GEVONDEN HEFT.

COLESBERG.

RUUNDERPEST.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE ELECITIES.

BENOEMING VOOR HET HOOGERRUIS.

De districtbevoegd van den Afrikaner Bond voor de Paarlse afdeling...

OPROEIERE KAFFERS.

MEER VRIJWILLIGERS.

VEROVERDE GRONDEN.

Stellenbosch ongeveer honderd jaar geleden.

Langen den weg van Paarl naar Stellenbosch.

Mannehoor, lat in de weg van Rijn naar Stellenbosch.

WAT DE HENNING GEVONDEN HEFT.

COLESBERG.

RUUNDERPEST.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

DE HEER VAN EEDEN.

AFRIKANER BOND.

VILLIERSDORP. 6 Juli, 1897. Hedenmiddag werd de gewone vergadering gehouden...

AANGELOOPEN

TE Bitterputs aan Buchfontein, 10 Juli, 1897, zijn gevonden twee vreemde Donkies...

SCHOOL KINDEREN.

JONGENS of Meisjes die te Wellington willen school gaan kunnen aan Logies geholpen worden...

Aan Bouwmeesters, Kontrakteurs, enz.

KAJATENHOUT. Een Grootte Verzending Blokken juist te Port Elizabeth...

VAN D. SPUY, INWELMAN & CO

Vanu Afgevaardigden en Agenten. Tel. ad. Malmesbury en Paarl.

ZUID-AFRIKAANSCHE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING MAATSCHAPPIJ.

OPGERICHT IN 1845. Deelnemerslijst bij Acte van Parlement 138.

VERDER GEEF IK KENNIS dat genoemde Stembus van de Geregistreeerde Kiezers zal genomen worden in de

DRILL HALL, CALEDON PLEIN,

STEMDISTRIKT No. 1,

Stempplaats No. 1. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 2,

Stempplaats No. 2. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 3,

Stempplaats No. 3. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 4,

Stempplaats No. 4. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot K inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 5,

Stempplaats No. 5. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 6,

Stempplaats No. 6. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot K inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 7,

Stempplaats No. 7. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 8,

Stempplaats No. 8. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 9,

Stempplaats No. 9. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 10,

Stempplaats No. 10. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 11,

Stempplaats No. 11. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 12,

Stempplaats No. 12. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 13,

Stempplaats No. 13. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 14,

Stempplaats No. 14. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 15,

Stempplaats No. 15. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 16,

Stempplaats No. 16. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 17,

Stempplaats No. 17. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 18,

Stempplaats No. 18. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 19,

Stempplaats No. 19. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 20,

Stempplaats No. 20. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 21,

Stempplaats No. 21. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 22,

Stempplaats No. 22. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 23,

Stempplaats No. 23. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 24,

Stempplaats No. 24. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 25,

Stempplaats No. 25. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 26,

Stempplaats No. 26. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 27,

Stempplaats No. 27. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 28,

Stempplaats No. 28. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 29,

Stempplaats No. 29. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 30,

Stempplaats No. 30. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 31,

Stempplaats No. 31. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 32,

Stempplaats No. 32. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 33,

Stempplaats No. 33. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 34,

Stempplaats No. 34. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 35,

Stempplaats No. 35. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

KENNISGEVING.

De Kaapstadsche Municipale Wet, 1893, en de Kaapstadsche Municipale Wet Geamendeerde Acte, 1897.

Stembus van de Geregistreeerde Kiezers

Over de Voorslagen van den Raad met betrekking tot verder voorgenomene Leeningen.

DE WOORDEN GEHOUDEN OP Dinsdag, den 20sten Dag van Juli, 1897.

HIERMEDE geef ik kennis dat een Stembus van de Geregistreeerde Kiezers van de Stad, Kaapstad, over de voorslagen van den Raad met betrekking tot verder voorgenomene Leeningen, waarvoor een Stembus gehecht werd op een Vergadering van de Geregistreeerde Kiezers, gehouden in de Drill-Zaal, op Donderdag, 6 Mei, 1897, tot einde de toestemming van de Geregistreeerde Kiezers tot zoodanige Leeningen volgens wet te verkrijgen, en dat het bedrag van de voorgenomene Leeningen en de doeleinden waartoe voorgesteld werd te aan te wenden, als volgt zijn:—

Table with 2 columns: Bedrag van de voorgenomene Leeningen, Doeleinden waartoe de voorgenomene Leeningen zullen worden aangewend.

VERDER GEEF IK KENNIS dat genoemde Stembus van de Geregistreeerde Kiezers zal genomen worden in de

DRILL HALL, CALEDON PLEIN,

STEMDISTRIKT No. 1,

Stempplaats No. 1. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 2,

Stempplaats No. 2. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 3,

Stempplaats No. 3. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 4,

Stempplaats No. 4. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot K inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 5,

Stempplaats No. 5. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 6,

Stempplaats No. 6. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters A tot K inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 7,

Stempplaats No. 7. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 8,

Stempplaats No. 8. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 9,

Stempplaats No. 9. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 10,

Stempplaats No. 10. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 11,

Stempplaats No. 11. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 12,

Stempplaats No. 12. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 13,

Stempplaats No. 13. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 14,

Stempplaats No. 14. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 15,

Stempplaats No. 15. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 16,

Stempplaats No. 16. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 17,

Stempplaats No. 17. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 18,

Stempplaats No. 18. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 19,

Stempplaats No. 19. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 20,

Stempplaats No. 20. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 21,

Stempplaats No. 21. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 22,

Stempplaats No. 22. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 23,

Stempplaats No. 23. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 24,

Stempplaats No. 24. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 25,

Stempplaats No. 25. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 26,

Stempplaats No. 26. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 27,

Stempplaats No. 27. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 28,

Stempplaats No. 28. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 29,

Stempplaats No. 29. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 30,

Stempplaats No. 30. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 31,

Stempplaats No. 31. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STEMDISTRIKT No. 32,

Stempplaats No. 32. Voor Kiezers wier toenames beginnen met de letters L tot Z inbegrepen.

STELLENBOSCH

PRIVAAT LOGIESHUIS.

J. H. DE WET, van de Firma Gebroeders DE WET, wenscht hiermede bekend te maken dat hij het welbekende "Logieshuis" in Birdstraat, overgenomen heeft; het was vóórgesiger bewoond door den WelEd Heer van Coller en later door Mevrouw Eckard. Er is ruimte voor meer Boarders. TERMEN ZEER BILJIK. Doe aanzoek bij J. H. DE WET, Stellenbosch.

Kennisgeving aan Aandeelhouders, IN DE Koloniale Brandewijn Maatschappij, Beperkt, TE STELLENBOSCH EN AFDEELING.

UITBETALING van Dividend voor 1897, zal plaats vinden op WOENSDAG, 14 Juli, s' morgens van 9 tot 4 ure in de zijkamer, naast Lieschings Hotel. D. J. A. v. D. SPUY, Best. Directeur. 8 Juli, 1897.

GEENTE VRUCHTBOOMEN.

DE eigenaar van de Pioneer boomkwekerij biedt te koop aan: 172 van de beste uitgezochte Californische, Australische en Koloniale vruchtboomen. Verder 9 soorten gezeelde Limonen, 2 de Naartje en 5 de Zanrimoen. De limonen boomen zijn allen schoon, vrij van "Scale" of Limonen schafel. Ten laatste 12 Nieuwe Soorten tafeldruiven die geschikt in betalen zullen zijn voor Prieel uitplanting. De druif soorten zijn geent op Rapestier en Montpellier. Doe aanzoek bij S. W. JOUBERT, Bovenside, Wellington. Catalogus gratis op aanvraag.

DE NATIONALE Onderlinge Levensassurantie Maatschappij van Australazië, Beperkt.

OPGERICHT 1869. Het Eerste Kantoor in de Wereld om de Overvallende Waarde in werking te brengen om Achterstallige Politissen van kracht te houden. Hoofd Kantoor voor Zuid Afrika: St. George's-straat, Kaapstad. Bedrag aan Assurantie van kracht gaat te boven £10,000,000. Belegd Fonds gaat te boven £25,000,000. Jaarlijks inkomen over £440,000.

DIREKTOREUN IN ZUID AFRIKA: SIR GASTON SPURD, K.C.M.G., Voorzitter.

De Heeren ADRIANUS VAN DER BEEK, Koopman; A. W. SUTHERLAND, Koopman, Kaapstad; JOHN W. RAIL, Bestuurder voor Zuid Afrika.

SCHUTBERICHTEN.

AANGEHOUDEN in het Schut te Klipkops, over den verschenen tijd en te worden verkocht op 31 Juli, 1897, indien niet levenders gelost. Een vaal Ruzemel, met zwarte strepen op de beenen, omtrent 4 tot 5 jaren oud. F. J. v. d. MERWE, Schutmeester.

Somerset West Strand.

MEJUFV. BENFIELD wenscht van het publiek bekend te maken dat zij een Eerste-klas Logies Huis op bovengenoemde plaats heeft geopend. Degeenen die voornemens zijn het Strand te bezoeken gelieven te schrijven of in persoon aanzoek te doen—"Sea View House." Termen biljlik.

DUFFETT'S KACHELS

Zijn de Besten om te Stoken met KOOL OF HOUT. Men kan er goed mede Bakken. MATIGE PRIJZEN. 23 BURGSTR. KAAPSTAD.

THORLEY'S VOER VOOR RUNDVEE, Paarden, Varkens, Schapen ENZ.

LACTIFER

Voor het grootmaken van Kalveren. Zonder afzet. Eenige Agenten, R. WILSON, ZOON & Co. ST. GEORGESSTRAAT.

Departement van Publieke Werken.

AAN BOUWMEESTERS.

TENDERS

LEN gevele van zekere veranderingen en toevoegingen bij het plan, worden nieuwe tenders gevraagd voor het bouwen van Publieke Kantoren en Gevangenis te Somerset West. Plannen, Specificatie en Voorwaarden van Kontrakt kunnen gezien en de Vormen voor Tender en alle verdere informatie verkregen worden ten kantore van den ondergeteekende, of ten Magistraat's Kantore, Somerset West. Verzegelde Tenders duidelijk gemerkt, "Tenders voor Publieke Kantoren en Gevangenis, Somerset West," zullen ontvangen worden door den Controlleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, tot op WOENSDAG middag, 28 Juli, 1897. Tendersaars moeten twee voldoende Borgen bezorgen voor de uitvoering van het kontrakt, en zoodanige Borgen moeten de Tenders onderteekenen. De laagste of eenige Tender niet noodwendig te worden aangenomen. H. S. GREAVES, pro. Hoofd-Inspektuur. Departement van Publieke Werken, Kaapstad, 7 Juli, 1897.

Kaap St. Blaize Lichthuis.

TENDERS VOOR VERANDERINGEN.

TENDERS, duidelijk gemerkt, "Kaap St. Blaize Lichthuis Veranderingen," zullen door den Controlleur en Auditeur-Generaal, Kaapstad, ontvangen worden tot op WOENSDAG middag, 14 Juli, 1897, voor de Oprichting van een Temporaire Licht en de Afbreking en Wederopbouw van een gedeelte van den Toren. Plannen, Specificaties en Voorwaarden van Kontrakt, kunnen op aanvraag gezien worden ten Kantore van het Departement van Publieke Werken, Kaapstad, en ten Kantore van den Civielen Commissaris, Mosselbaai, gedurende de gewone kantoor uren. Tendersaars moeten den kortsten tijd bepalen binnen denwelken zij ondernemen zullen het werk waarvoor zij tenders, te voltooien, en moeten Twee Voldoende Borgen bezorgen voor de behoorlijke uitvoering van het Kontrakt, en zoodanige Borgen moeten den ingezonden Tender onderteekenen. De laagste of eenige Tender niet noodwendig te worden aangenomen. W. WESTHOFEN, pro Hoofd Inspektuur P.W. Departement van Publieke Werken, Caledonplein, Kaapstad, 24 Juni, 1897.

Kennisgeving aan Mariniers

Zuid-Oost Kust, Kaap de Goede Hoop

Nieuw Lichthuis te worden opgericht te Vischpunt tusschen Port Alfred en Oost London.

EERSTE KENNISGEVING

HET is het voornemen van de Regering van de Kaap de Goede Hoop om omtrent Maart 1898 van zonsdondergang tot zonsopkomst, van uit een Lichthuis nu te worden opgericht te Vischpunt een 10 seconden "flashing" wijdheid van de eerste orde te vertoonen. Het Lichthuis zal een achthoekige toren zijn, 30 voet hoog van af de basis tot aan het balkon. De positie van den toren bij benadering is: Breedte 33° 31' 10" Zuid. Lengte 27° 0' 34" Oost. De duurte van de lichtstralen en zelvzer verdwijningen zullen zijn Lichtstraal 1/2 Seconde. Verdwijning 1/2 " Het Lichthuis zal geplaatst worden op een rif ongeveer 1 mijl van den oever, en het licht zal vertoond worden op een hoogte van 278 vt. boven de gemiddelde oppervlakte der zee, en zal in helder weder op 20 mijlen afstand zichtbaar zijn. Nadere kennisgeving zal geschieden zoodra het licht vertoond wordt. W. WESTHOFEN, pro Hoofd Inspektuur P.W. Departement van Publieke Werken, Kaapstad, 19 Juni, 1897.

KENNISGEVING

DAAR de mondelinge overeenkomst verbroken is, dat de firma van VAN DER SPUY, INWELMAN & Co., niet in het Paarlse District, en de firma van A. B. DE VILLIERS & Co., niet in het Malmesbury District Vendities houden zullen, zoo geven de ondergeteekenden hiermede kennis dat zij nu voortaan, zoo wel in het Paarlse als ook in het Malmesbury District en ook te Kobberg Vendities houden zullen. Wegens hunne bekendheid alom is verdere aanbeveling overloftig. A. B. DE VILLIERS & Co. Paarl, 8 Juni, 1897.

WEGGELOOPEN.

OP 23 Februari, 1897, van de plaats van den ondergeteekende, een donkerbruin Rum Ezel, circa 10 jaren oud, met grijze haar voor den kop, gemerkt op rechterbout met letter. Alsmode 1896-1900 en met spits hornek, circa 6 jaren oud, en 1 donkerrood, met wat looge schoft, met enkele horens ook circa 6 jaren oud. Heeren Schutmeesters en anderen bij wie bovengemelde Ezel en Oszen mochten aangehouden zijn of mogten aanhouden worden verzocht er dadelijk kennis van te geven aan den ondergeteekende door welke alle billijke kosten zullen betaald worden. JAN H. BASSON, Malmesdam, dist. Malmesbury, 6 Juli, 1897.

Het Genas Hen Allen

MUNHEER.—Negen maanden geleden betogte ik in een brief aan de goede uitwerking van RHEUMATISME, CURO in mijn geval. Ik ben 60 jaren oud en heb 23 jaren lang geleden aan CHRONISCHE ASTHMA en RHEUMATISME. De zochte verlichting van vele beroemde geneeskundigen, en probeerde alles om maar te vinden en had in mijn geval een geloof in menselijke bekwaamheid verloren, tot dat ik RHEUMATISME CURO probeerde en in eens mijn Neuralgie, Rheumatiek en pijn in hoofd en aangezicht verdween en het meewas te ver en werd verspreid dat "oumeester Van Ruyt amper heellemaal gezond was van wonderlijke Medicijn," en dit was werke ver geval; elkeen die het probeerde heeft het aan. De heer J. van ZIJL van Vlakkfontein (3 uur van Stellenbosch), is genezen van een schijnbaar ongeneeslijke geval van Rheumatiek en Licht. Nooit, zei zijn mede, Mevr. Van ZIJL aan mij, was er een eger geval van "Koorts Ziekte," zoodaals zij het noemen. De eerste dosis RHEUMATISME CURO deed de huidige jonge man rustig slapen en deed ook genezen van het zoodanige hoewel da haren en vrienden zegden dat hij niet verwacht dat hij leven zou, zoo zij twee-maal hier, en getigde van de geneeskraft van de RHEUMATIS